

دليل المستخدم USER'S MANUAL



RADIATEUR À BAIN
D'HUILE PRO

مدفأة زيت احترافية

PRO



2000W

ML-TH-OC9-2000-BK

2500W

ML-TH-OC11-2500-BK

Technical parameters:

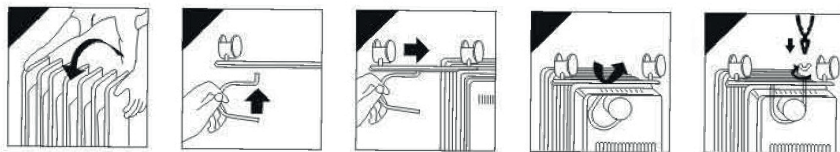
Model	Rated Power	Rated Voltage	Frequency	Class II
ML-TH-OC9-2000-BK	2000W	220-240V~	50/60Hz	
ML-TH-OC11-2500-BK	2500W			

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their

ASSEMBLY

Remove the heater and all the accessories from the carton.

- 1、 Turn the heater upside down.
- 2、 Position the wheel base assemblies between the end fins.
- 3、 Attach them to the heater using the U-bolts and wing nuts supplied.
- 4、 Tighten the wing nuts.
- 5、 Turn the heater the right way up.



PARTS DESCRIPTION

1. Handle
2. Touch screen
3. Oil filled fins
4. Castors



OPERATING YOUR OIL-FILLED HEATER

Place the heater on the floor at least 90cm away from the wall and any other objects such as furniture, Curtains or plants.

(Make sure the power supply used corresponds to the one on the rating label)

With the thermostat control switch in the “O” position and the power setting switches in the “OFF” Position; plug the heater into the main power supply.

OPERATION

1. **Beep & Screen**

All keys beep. No operation for 3s → exit setting; 1min → screen off. Wake touch key: no beep. - On: 1min no operation → screen off - Off: display “--” always on

2. **Power On/Off**

Power on: beep, all lights flash once, then “--” standby. Press power key to turn on/off. On default: 30°C, high gear (H light on).

3. **Gear Adjust**

Press ▲/▼ to switch gears (high → low → high cycle).

4. **Temp Adjust**

Press MODE (display flashes) or ▲/▼ to set temp: 15–35°C (cycle). °C symbol blinks with display. Temp compensation: 10°C.

5. ****Timer Off****

On status: press MODE twice → timer setup (display + clock flash). Set 0–24h by ▲/▼ (1h per step, cycle).

6. ****Timer On****

Off status: press MODE → timer on setup (display + clock flash). Set 0–24h by ▲/▼. 1min later: all lights off except clock icon.

7. ****Child Lock****

Hold MODE 3s → long beep, dot on (lock). Hold again 3s → unlock. *(Child lock temporarily disabled)

Do not cover the heater at any time during operation. There is a risk of fire if the heater is covered.

CLEANING YOUR OIL-FILLED HEATER

- 1、 Always disconnect the heater from the mains supply before cleaning.
- 2、 Clean the outside of the heater by wiping with a damp cloth and buff with a dry cloth.
- 3、 DO NOT use waxes or polishes as these may react with the heater and cause discoloration.

STORING YOUR OIL-FILLED HEATER

- 1、 Save the box for off season storage.
- 2、 Clean the heater following the cleaning instructions above.
- 3、 Remove the wheel base assemblies.
- 4、 Place the heater, and wheel assemblies in the original box, and store in a cool and dry place.
- 5、 If you choose to store your heater fully assembled be sure to cover it to protect it from dust.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1、 Read the instructions carefully before use and save them for future reference.
- 2、 Always disconnect the heater from the main supply when not in use and when cleaning.
- 3、 Do not leave the heater “ON” unattended.
- 4、 Never cover the heater as this may lead to risk of fire.
- 5、 Keep the heater a distance of at least 90cm from any combustible material, such as furniture, curtains, bedding clothes or papers.
- 6、 Do not attempt to open any part of the oil fins.
- 7、 Keep the heater clean. Do not allow objects to enter the ventilation, as this may cause electric shock, fire or damage the heater.
- 8、 Close supervision is required when any appliance is used near or by children.

- 9、 Never allow the cord to touch wet or hot surfaces, become twisted or be within the reach of children.
- 10、 Do not use outdoors.
- 11、 Do not place on or near a hot gas or electric burner.
- 12、 Never use the appliance with a damaged cord or plug or after the appliance has malfunctioned or been damaged in any way.
- 13、 Never attempt to open any part or dismantle the controls. Responsibility for failure cannot be accepted if these instructions have been ignored.
- 14、 Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- 15、 This appliance is intended for household use only.
- 16、 Regulations concerning the disposal of the oil when scraping the appliance have to be followed.
- 17、 Any repairs that need to be done to the heater must be referred to an authorized service agent only.
- 18、 The appliance is not intended for use by young children or infirm persons without supervision.
- 19、 Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- 20、 If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent in order to avoid a hazard.
- 21、 The heater must not be located immediately below a socket-outlet.
- 22、 Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.
- 23、 This heater is filled with a precise quantity of special oil. Repairs requiring opening of the oil container are only to be made by the manufacturer or his service agent who should be contacted if there is an oil leakage. Regulations concerning the disposal of the oil when scrapping the appliance has to be followed.
- 24、 This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical,sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 25、 Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

9. لا تسمح أبدًا لسلك الكهرباء بلامسة الأسطح الرطبة أو الساخنة، أو أن يصبح ملتويًا، أو أن يكون في متناول الأطفال
10. لا تستخدم الجهاز في الأماكن الخارجية
11. لا تضع الجهاز على أو بالقرب من مصدر غاز ساخن أو موقد كهربائي
12. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الكهرباء أو القابس تالفًا، أو إذا تعرض الجهاز لعتل أو لأي تلف من أي نوع
13. لا تحاول أبدًا فتح أي جزء من الجهاز أو تفكيك عناصر التحكم
14. لا تتحمل الشركة أي مسؤولية عن الأعطال الناتجة عن تجاهل هذه التعليمات
15. لا تستخدم الجهاز لأي غرض غير الغرض المخصص له
16. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط
17. يجب الالتزام باللوائح المتعلقة بالتخلص من الزيت عند التخلص من الجهاز
18. أي أعمال صيانة أو إصلاح لجهاز التدفئة يجب أن تتم فقط بواسطة مركز خدمة معتمد
19. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال الصغار أو الأشخاص غير القادرين دون إشراف
20. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم لعبهم بالجهاز
21. إذا تعرض سلك الكهرباء للتلف، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة المعتمد أو شخص مؤهل مماثل لتجنب أي خطر
22. يجب عدم وضع جهاز التدفئة مباشرة أسفل مأخذ كهربائي جداري
23. لا تستخدم جهاز التدفئة بالقرب المباشر من حوض الاستحمام أو الدش أو حمام السباحة
24. يحتوي هذا الجهاز على كمية محددة من زيت خاص
25. وأي إصلاحات تتطلب فتح خزان الزيت يجب أن تتم فقط من قبل الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة المعتمد، ويجب التواصل معهم في حال وجود تسرب للزيت
26. كما يجب الالتزام بالتعليمات الخاصة بالتخلص من الزيت عند التخلص من الجهاز
27. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بمن فيهم الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، إلا إذا تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم تعليمات تتعلق باستخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم
28. يجب مراقبة الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز

(بشكل دوري) °C ثم استخدم الزرين / لضبط درجة الحرارة بين 15 و 35، (تومض الشاشة) MODE اضغط على زر أثناء العرض °C يومض رمز

تعويض درجة الحرارة

10°C

5 (Timer Off) إيقاف المؤقت

في وضع التشغيل

مرتين للدخول إلى إعداد مؤقت الإيقاف MODE اضغط على زر

(تومض الشاشة مع رمز الساعة)

/ يمكن ضبط الوقت من 0 إلى 24 ساعة باستخدام

(بزيادة ساعة واحدة في كل مرة)

6 (Timer On) تشغيل المؤقت

في وضع الإيقاف

مرتين للدخول إلى إعداد مؤقت التشغيل MODE اضغط على زر

(تومض الشاشة مع رمز الساعة)

. / يمكن ضبط الوقت من 0 إلى 24 ساعة باستخدام

بعد دقيقة واحدة، تنطفئ جميع المؤشرات باستثناء رمز الساعة

7 (Child Lock) قفل الأطفال

لمدة 3 ثوانٍ MODE اضغط مطولاً على زر

يصدر صوت تنبيه طويل ويظهر رمز القفل

للإلغاء

اضغط مطولاً مرة أخرى لمدة 3 ثوانٍ لإلغاء القفل

يتم تعطيل وظيفة قفل الأطفال مؤقتاً أثناء فتح القفل

تحذير

لا تقم بتغطية جهاز التدفئة في أي وقت أثناء التشغيل

هناك خطر نشوب حريق إذا تمت تغطية الجهاز

تنظيف المدفأة الزيتية

1. افصل الجهاز دائماً عن مصدر الكهرباء قبل التنظيف

2. نظف سطح الجهاز باستخدام قطعة قماش مبللة ثم جففه بقطعة قماش جافة

3. لا تستخدم الشموع أو مواد التلميع، لأنها قد تتفاعل مع سطح الجهاز وتسبب تغير اللون

تخزين المدفأة الزيتية

1. احتفظ بالصندوق لاستخدامه أثناء التخزين خارج موسم التشغيل

2. نظف الجهاز باتباع تعليمات التنظيف المذكورة أعلاه

3. قم بإزالة قواعد العجلات

ضع الجهاز وقواعد العجلات داخل الصندوق الأصلي، واحفظه في مكان بارد وجاف

إذا كنت تخزين الجهاز وهو مركب بالكامل، فتأكد من تغطيته لحمايته من الغبار

تعليمات السلامة المهمة

1. اقرأ التعليمات بعناية قبل الاستخدام واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

2. افصل الجهاز دائماً عن مصدر الكهرباء عند عدم الاستخدام أو أثناء التنظيف

3. "ON" لا تترك الجهاز يعمل دون مراقبة

4. لا تقم أبداً بتغطية الجهاز، لأن ذلك قد يؤدي إلى خطر الحريق

5. أبقِ الجهاز على مسافة لا تقل عن 90 سم من المواد القابلة للاشتعال مثل الأثاث والستائر وأغطية الأسرة والأوراق

6. لا تحاول فتح أي جزء من الزعانف الزيتية

7. حافظ على نظافة الجهاز. ولا تسمح بدخول أي أجسام إلى فتحات التهوية، لأن ذلك قد يسبب صدمة كهربائية أو حريقاً أو تلفاً للجهاز

8. يجب توفير إشراف دقيق عند استخدام أي جهاز بالقرب من الأطفال أو بواسطة الأطفال

التجميع

أخرج جهاز التدفئة وجميع الملحقات من الصندوق

1. اقلب جهاز التدفئة رأساً على عقب

2. ضع قواعد العجلات بين الزعانف الطرفية

3. والصواميل المجهزة المرفقة U تثبت القواعد بالجهاز باستخدام مسامير التثبيت على شكل

4. قم بإحكام ربط الصواميل المجهزة

5. أعد الجهاز إلى وضعه الصحيح

وصف الأجزاء

1. المقبض

2. شاشة لمس

3. الزعانف المملوءة بالزيت

4. العجلات



تشغيل المدفأة الزيتية

ضع المدفأة على الأرض على بُعد 90 سم على الأقل من الجدار ومن أي أجسام أخرى مثل الأثاث أو الستائر أو النباتات

تأكد من أن مصدر الطاقة المستخدم مطابق للمواصفات الموجودة على ملصق البيانات الفنية

قم بتوصيل الجهاز بمصدر الكهرباء الرئيسي، "OFF" ومفاتيح الطاقة على وضع "O" مع ضبط مفتاح التحكم بالترموستات على وضع

التشغيل

1 الأصوات والتنبيه والشاشة

جميع الأزرار تصدر صوت تنبيه عند الضغط

عند عدم إجراء أي عملية لمدة 3 ثواني يتم الخروج من الإعدادات

بعد دقيقة واحدة دون استخدام، تنطفئ الشاشة

لإيقاظ الشاشة، اضغط على أي زر (بدون صوت تنبيه)

إذا لم يتم تنفيذ أي عملية بعد إيقاظ الشاشة، ستنتطفئ مجدداً بعد 3 ثواني

2. التشغيل والإيقاف

“--” عند توصيل الكهرباء، تومض جميع الأضواء مرة واحدة ثم يدخل الجهاز في وضع الاستعداد

اضغط على زر التشغيل لتشغيل أو إيقاف الجهاز

2. الإعداد الافتراضي

30°C درجة الحرارة

(H. إضاءة) وضع التسخين العالي

3. ضبط مستوى التسخين

اضغط على زر التسخين للتبديل بين الأوضاع التالية

تسخين عالي

تسخين منخفض

تسخين عالي

(بالتناوب الدوري)

4. ضبط درجة الحرارة

يمكن تعديل درجة الحرارة حسب الحاجة باستخدام أزرار التحكم الخاصة بدرجة الحرارة



Importateur : ELECTRO MEGALUX

Adresse : Hay Beausejour, Avenue Al Hoceima N° 6 Tanger, Maroc
MADE IN CHINA



www.megalife.ma

المستورد : الكترو ميغالوكس
العنوان : حي بوسيجور شارع الحسيمة رقم 6 طنجة المغرب
صنع في الصين

